



2024/3204

31.12.2024

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2024/3204**

**z dnia 11 października 2024 r.**

**zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do  
małża japońskiego i morlesza bogara**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 2 ust. 2 i art. 15 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (UE) 2019/1241 ustanawia się przepisy szczególne dotyczące środków technicznych na poziomie regionalnym dla wód Unii w wodach północno-zachodnich i południowo zachodnich.
- (2) W załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2019/1241 przewidziano środki techniczne dla wód północno-zachodnich, a w załączniku VII w odniesieniu do wód południowo-zachodnich.
- (3) Art. 18 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 <sup>(2)</sup> stanowi, że państwa członkowskie mające bezpośredni interes w zarządzaniu unijnymi środkami ochronnymi mającymi zastosowanie do danego regionu geograficznego mogą przedkładać wspólne rekomendacje służące osiągnięciu celów tych środków. Art. 15 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2019/1241 umożliwi państwom członkowskim mającym bezpośredni interes w zarządzaniu przedkładanie wspólnych rekomendacji w celu przyjęcia aktów delegowanych zmieniających, uzupełniających, uchylających regionalne środki techniczne określone w załącznikach do tego rozporządzenia lub wprowadzających odstępstwa od tych środków.
- (4) Belgia, Hiszpania, Francja, Niderlandy i Portugalia (grupa regionalna państw członkowskich ds. wód południowo-zachodnich) oraz Belgia, Hiszpania, Francja, Irlandia i Niderlandy (grupa regionalna państw członkowskich wód północno-zachodnich) mają bezpośredni interes w zarządzaniu rybołówstwem odpowiednio w wodach południowo-zachodnich i północno-zachodnich.
- (5) W dniu 8 listopada 2020 r. grupa regionalna państw członkowskich ds. wód południowo-zachodnich przedłożyła Komisji wspólną rekomendację, proponując zmniejszenie minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony wynoszącego 32 mm dla małży japońskich (*Venerupis philippinarum*) w zatoce Arcachon.
- (6) Na posiedzeniu plenarnym w dniach 22–26 marca 2021 r. Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) ocenił wspólną rekomendację i stwierdził <sup>(3)</sup>, że przedstawione informacje nie uzasadniają proponowanego zmniejszenia minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony.
- (7) W lutym 2023 r. grupa regionalna państw członkowskich ds. wód południowo-zachodnich przedstawiła dalsze informacje na temat małży japońskich.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

<sup>(3)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>.

- (8) Na posiedzeniu plenarnym w dniach 20–24 marca 2023 r. STECF ocenił te dodatkowe informacje i stwierdził<sup>(4)</sup>, że ponieważ proponowany zmniejszony minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony (32 mm) jest większy od szacowanej wielkości przy osiągnięciu dojrzałości w zatoce Arcachon (26,7 mm), prawdopodobnie wpływ na osobniki młodociane będzie minimalny. STECF stwierdził również, że chociaż będzie można odławiać większą część dojrzałej populacji, wpływ proponowanego zmniejszonego minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony na dojrzałą populację prawdopodobnie będzie znikomy, ponieważ zgodnie z dostępnymi analizami największa część dojrzałej populacji nadal będzie chroniona przed połowami. Ponadto STECF stwierdził, że jakkolwiek wpływ na stan ochrony stada dla całej populacji prawdopodobnie będzie nieznaczny i oczekuje się, że wszelkie istniejące korzyści w zakresie ochrony młodych osobników wynikające z obecnego minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony wynoszącego 35 mm nie ulegną zmianie. Ponadto STECF zauważył, że: (i) istnieją dwa rezerwaty zamknięte dla połowów; (ii) obecnie aktywnych jest 40 licencji połowowych, a system odnawiania od kilku lat ma na celu ciągłe ograniczanie liczby nowych licencji; oraz (iii) co dwa lata przeprowadza się badania stada.
- (9) Biorąc pod uwagę, że: (i) zmniejszenie minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony prawdopodobnie będzie miało znikomy wpływ na dojrzałą populację i minimalny wpływ na osobniki młodociane; (ii) oczekuje się, że obecne korzyści w zakresie ochrony pozostaną bez zmian; (iii) zmniejszeniu minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony towarzyszą środki zarządzania, w tym istnienie dwóch rezerwatów zamkniętych dla połowów i system licencji; oraz (iv) co dwa lata przeprowadza się badania populacji tego stada, Komisja uważa, że wymogi art. 15 i 18 rozporządzenia (UE) 2019/1241 zostały spełnione.
- (10) W dniach 13 czerwca 2024 r. i 28 czerwca 2024 r. odpowiednio państwa członkowskie wód południowo-zachodnich i państwa członkowskie wód północno-zachodnich zwróciły się o przedłużenie do dnia 31 grudnia 2026 r. środków, które mają zastosowanie do morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) od lipca 2022 r.<sup>(5)</sup> Przedłużenie pozwoliłoby utrzymać zarówno obecny minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony w odniesieniu do morlesza bogara w obu basenach morskich, jak i zamknięcia: (i) dla statków pływających pod banderą francuską w podobszarach ICES 6–8 od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca oraz (ii) w ujęciu sezonowym w odniesieniu do połowów przemysłowych i przez cały rok w odniesieniu do połowów rekreacyjnych w określonych obszarach geograficznych podobszaru ICES 8.
- (11) W dniu 26 września 2024 r. państwa członkowskie przedłożyły Komisji zaktualizowaną wspólną rekomendację, ograniczając czas trwania wnioskowanego przedłużenia do grudnia 2025 r.
- (12) W dniu 27 września 2024 r. przeprowadzono konsultacje z grupą ekspertów ds. rybołówstwa i akwakultury.
- (13) STECF ocenił już te środki w 2021 r. i stwierdził, że mogą one ograniczyć połowy morlesza bogara<sup>(6)</sup>.
- (14) Uwzględniając, że: (i) są to takie same środki jak te, które mają zastosowanie do morlesza bogara od lipca 2022 r.; (ii) dane na temat tego stada nadal są skąpe, a ICES wydała na lata 2025 i 2026 zalecenie dotyczące zerowych połowów<sup>(7)</sup>; oraz (iii) środki są bardziej rygorystyczne niż środki podstawowe, Komisja uważa, że spełnione są wymogi określone w art. 15 rozporządzenia (UE) 2019/1241.
- (15) Biorąc pod uwagę, że środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowu statków unijnych oraz na powiązaną działalność gospodarczą, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie jak najszybciej. W związku z tym, że okres obowiązywania środków przyjętych na podstawie rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2024/491<sup>(8)</sup> wygasa w dniu 31 grudnia 2024 r., środki dotyczące morlesza bogara należy stosować ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2025 r., aby zapewnić ciągłość obowiązywania przepisów prawa.

<sup>(4)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-23-01>.

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/56 z dnia 19 lipca 2022 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do szczególnych środków technicznych dotyczących morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) w podobszarach ICES 6–8 (Dz.U. L 5 z 6.1.2023, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/56/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj)).

<sup>(6)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-21-05-eval-jrs-lo-and-tm-reg>.

<sup>(7)</sup> ICES. 2024. Morlesz bogar (*Pagellus bogaraveo*) w podobszarach 6–8 (Morze Celtyckie, kanał La Manche, Zatoka Biskajska). W raporcie Komitetu Doradczego ICES, 2024. Opinia ICES z 2024 r., sbr.27.6–8 (<https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019660>).

<sup>(8)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2024/491 z dnia 30 listopada 2023 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do przedłużenia szczególnych środków technicznych dotyczących morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) w podobszarach ICES 6–8 (Dz.U. L, 2024/491, 13.2.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2024/491/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/491/oj)).

- (16) Środki wprowadzone w niniejszym rozporządzeniu, mające zastosowanie do wód Unii, służą realizacji celów określonych w art. 494 ust. 1 i 2 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony<sup>(9)</sup> i uwzględniają zasady, o których mowa w art. 494 ust. 3 tej umowy. Pozostają one bez uszczerbku dla wszelkich środków stosowanych na wodach Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.
- (17) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2019/1241,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W załącznikach VI i VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Środki dotyczące morlesza bogara stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 31 grudnia 2025 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 października 2024 r.

W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(9)</sup> Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10.

## ZAŁĄCZNIK

W załącznikach VI i VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku VI wprowadza się następujące zmiany:

a) w części A wprowadza się następujące zmiany:

(i) w tabeli wiersz dziewiętnasty otrzymuje brzmienie:

„Morlesz bogar ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	36 cm (*) (**) (***)
--	----------------------

(\*) Ten minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony stosuje się do dnia 31 grudnia 2025 r.

(\*\*) W podobozarach ICES 6 i 7 w odniesieniu do połowów morlesza bogara w połowach rekreacyjnych minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynosi 40 cm.

(\*\*\*) Jeżeli przed dniem 31 grudnia 2025 r. nie zostaną przyjęte nowe przepisy, od dnia 1 stycznia 2026 r. obowiązujący minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynosi 33 cm.”;

(ii) pkt 1 pod tabelą otrzymuje brzmienie:

„1. Minimalne rozmiary odniesienia do celów ochrony określone w niniejszej części w przypadku dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*), plamiaka (*Melanogrammus aeglefinus*), czarniaka (*Pollachius virens*), rdzawca (*Pollachius pollachius*), morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*), smuklicy (*Lepidorhombus* spp.), soli (*Solea* spp.), gładzicy (*Pleuronectes platessa*), witlinka (*Merlangius merlangus*), molwy (*Molva molva*), molwy niebieskiej (*Molva dypterygia*), makreli (*Scomber* spp.), śledzia atlantyckiego (*Clupea harengus*), ostroboka (*Trachurus* spp.), sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*), labraksa (*Dicentrarchus labrax*) i sardynki europejskiej (*Sardina pilchardus*) mają zastosowanie do połowów rekreacyjnych w wodach północno-zachodnich. Niemniej jednak w odniesieniu do morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 40 cm ma zastosowanie do połowów rekreacyjnych w podobozarach 6 i 7 do dnia 31 grudnia 2025 r. (\*)).

(\*) Jeżeli przed dniem 31 grudnia 2025 r. nie zostaną przyjęte nowe przepisy, od dnia 1 stycznia 2026 r. obowiązujący minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynosi 33 cm.”;

b) w części C pkt 11 w odniesieniu do środków ochrony morlesza bogara otrzymuje brzmienie:

„12. Obszary zamknięte do celów ochrony morlesza bogara w podobozarach ICES 6 i 7

12.1. Zabrania się wszelkich połowów morlesza bogara w podobozarach ICES 6 i 7 od dnia 1 stycznia 2025 r. do dnia 30 czerwca 2025 r. statkom pływającym pod banderą francuską.”;

2) w załączniku VII wprowadza się następujące zmiany:

a) w części A w tabeli wiersz dwudziesty otrzymuje brzmienie:

„Morlesz bogar ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	36 cm (*) (**)
--	----------------

(\*) Ten minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony stosuje się do dnia 31 grudnia 2025 r.

(\*\*) Jeżeli przed dniem 31 grudnia 2025 r. nie zostaną przyjęte nowe przepisy, od dnia 1 stycznia 2026 r. obowiązujący minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynosi 33 cm.”;

b) w części A w tabeli wiersz dwudziesty szósty otrzymuje brzmienie:

„Małż japoński ( <i>Venerupis philippinarum</i> )	32 mm”;
---	---------

c) w części C pkt 5.4 otrzymuje brzmienie:

„5.4. Środki, o których mowa w pkt 5.1–5.3, stosuje się do dnia 31 grudnia 2025 r.”.